



Decreto Direttoriale

**Oggetto:** “Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento - Summer School Audiovisual Translation Unisalento” - a.a. 2020/2021. *Approvazione Bando di ammissione e relativa pubblicazione.*

**LA DIRETTRICE**

- VISTA** la Legge 30 dicembre 2010 n. 240, recante norme in materia di organizzazione delle Università, di personale accademico e reclutamento, nonché al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTO** lo Statuto dell'Università del Salento, emanato con D.R. 118 del 3.3.2021;
- VISTO** il Regolamento di Ateneo per il funzionamento dei Corsi di perfezionamento e delle Scuole estive, emanato con D.R. n. 449 del 19.05.2015;
- VISTO** che, con delibera n. 26 del 24.02.2021 del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici, è stata approvata la proposta di attivazione della *Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – Summer School Audiovisual Translation Unisalento - a.a. 2020/2021*;
- VISTO** che con nota prot. n. 49110 del 09.03.2021 il Servizio Apprendimento Permanente, ha espresso parere favorevole all'attivazione della Scuola Estiva in oggetto per l'anno accademico 2020/2021;
- TENUTO CONTO** che i Moduli che potranno essere attivati sono i seguenti:
- *Moduli Interlinguistici:* 1) Sottotitolazione inglese-italiano; 2) Sottotitolazione francese-italiano; 3) Sottotitolazione spagnolo-italiano; 4) Sottotitolazione portoghese/brasiliiano-italiano; 5) Traduzione per i videogiochi (inglese-italiano);
  - *Moduli Intralinguistici:* 1) Sottotitolazione per non udenti (italiano-italiano); 2) Sottotitolazione in tempo reale (respeaking italiano-italiano); 3) Applicazioni per la sottotitolazione e video editing;
- TENUTO CONTO** che la Prof.ssa Francesca Bianchi ha richiesto la pubblicazione del bando per l'ammissione all'edizione a.a. 2020/2021;
- VISTA** la bozza di bando di ammissione, allegata al presente provvedimento;
- RITENUTO** dover avviare le procedure di ammissione al fine di poter erogare le attività didattiche secondo i tempi previsti,

**DECRETA**

per le motivazioni indicate in premessa:

- approvare il bando di ammissione alla “Scuola Estiva di Traduzione Audiovisiva Unisalento – Summer School Audiovisual Translation Unisalento - a.a. 2020/2021”, che fa parte integrante del presente provvedimento;
- autorizzare la pubblicazione del suddetto bando sul sito istituzione dell'Università del Salento e sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici.

Il presente Decreto sarà portato in comunicazione nel prossimo Consiglio di Dipartimento.

La Direttrice del Dipartimento  
*Prof.ssa Maria Grazia Guido*